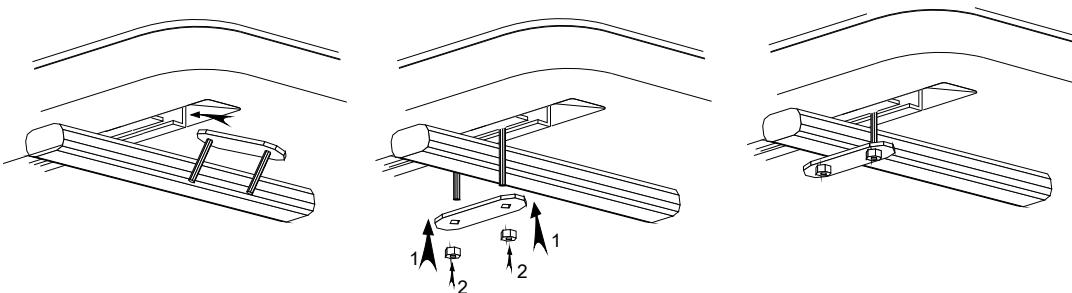
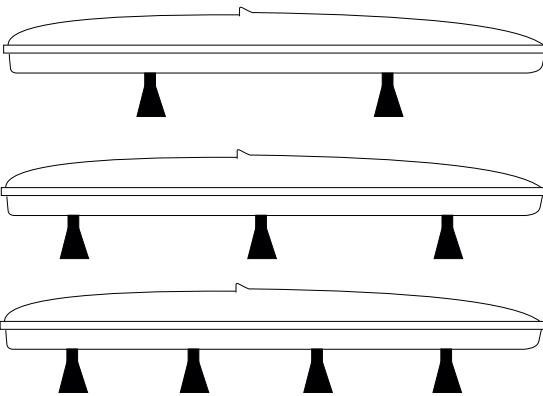


- Placement of clamps and roof bars
- Placement des pattes fixation et d barres de toit
- Platzierung der Klemmen und bars
- Colocación de las grapas de fijación en las barras de techo



- Position and distribution of the roof racks
- Positionnement et la distribution des barres de toit
- Positionierung und den Vertrieb von Dachträger
- Posición y distribución de las barras de techo

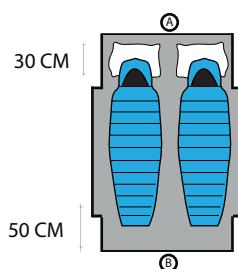


( Minimum weight supported by bar should be 45kg / Poids minimum supporté par barre devrait être 45kg / Mindestgewicht von 45kg unterstützt wird, sollte sein.)  
( Peso mínimo soportado por barra deberá ser 45 kg )



## ATTENTION!!

**EN/ Mattress placement instructions FR/ Instructions de placement de matelas  
DE/ Matratze Platzierungsanweisungen ES/ Instrucciones de colocación del colchón:**



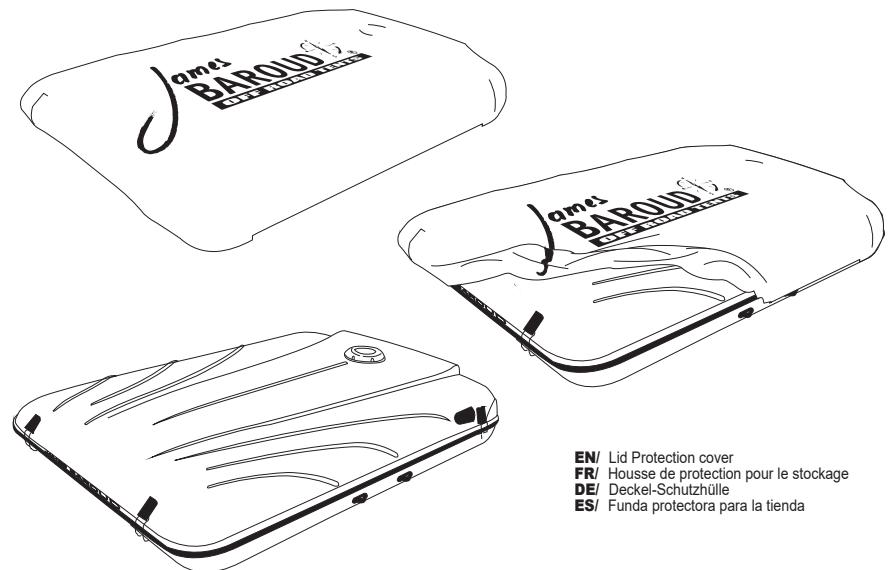
**EN/ After maintenance place the mattress on his original position  
FR/ Après l'entretien, placez le matelas sur sa position d'origine  
DE/ Nach der Instandhaltung die matratze auf die ursprüngliche position bringen  
ES/ Después del mantenimiento coloque el colchón en su posición original**

**A**  
**EN/ Tent front  
FR/ Avant de la tente  
DE/ Zelt vorne  
ES/ Frente de la tienda**

**B**  
**EN/ Tent rear  
FR/ Arrière de la tente  
DE/ Zelt hinten  
ES/ Trasera de la tienda**



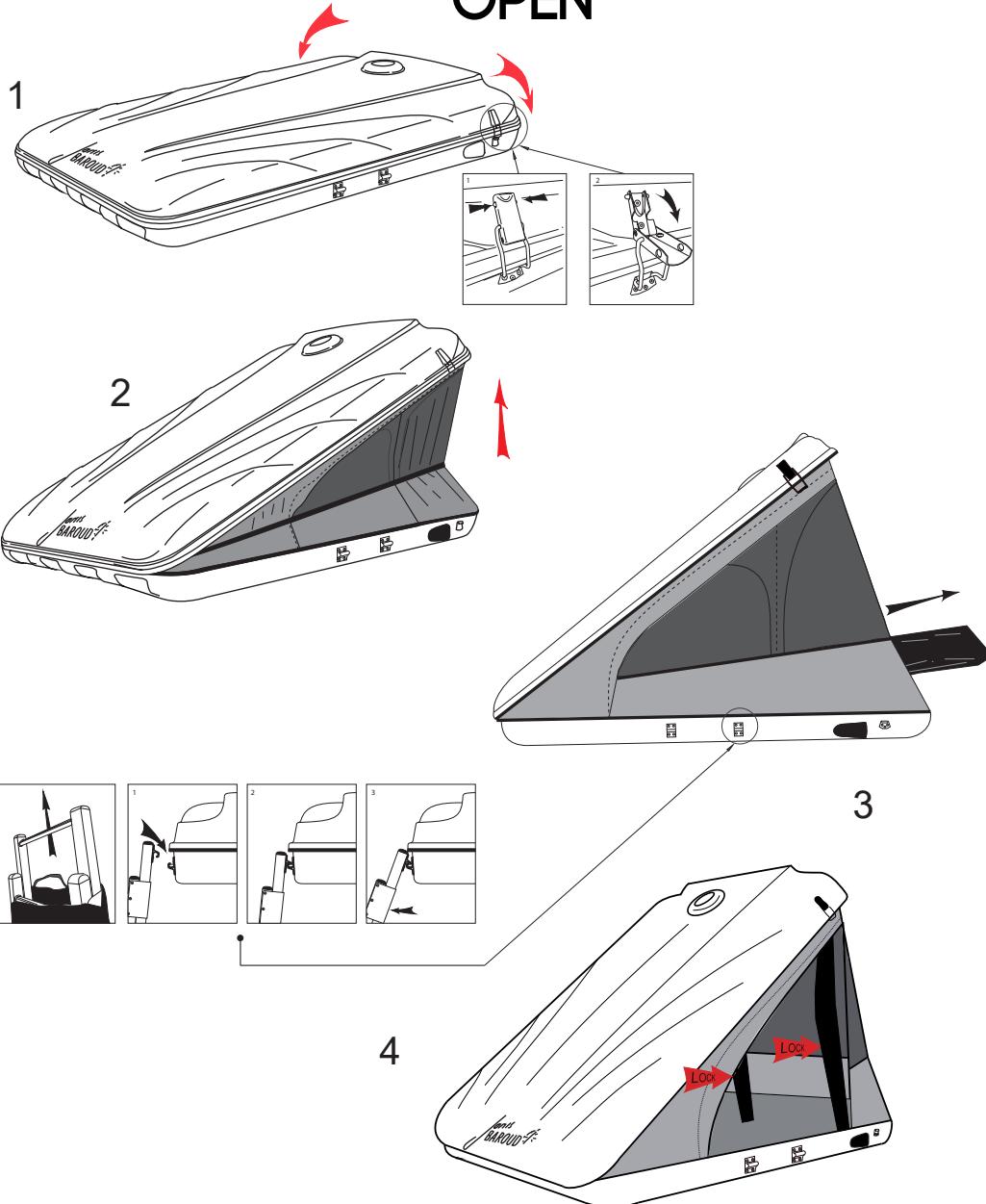
**EN/ User Guide  
FR/ Guide de L'utilisateur  
DE/ Benutzerhandbuch  
ES/ Guía del usuario**



**EN/ Lid Protection cover  
FR/ Housse de protection pour le stockage  
DE/ Deckel-Schutzhülle  
ES/ Funda protectora para la tienda**

**Discovery / Discovery XXL / Extreme / Extreme XXL**

# OPEN



**OPENING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'OUVERTURE / ERÖFFNUNGSVERFAHREN / INSTRUCCIONES DE APERTURA**

- ① EN/ Open rear latches  
FR/ Ouvrir les fermetures arrière  
DE/ Öffne hintere Riegel  
ES/ Abrir los cierres traseros
- ② EN/ Open the tent rear  
FR/ Ouvrir l'arrière de la tente  
DE/ Öffnen Sie das Zelt Hinter  
ES/ Abrir la parte trasera de tienda
- ③ EN/ Remove and place the ladder  
FR/ Retirer et placez l'échelle  
DE/ Setzen Die Leiter  
ES/ Retirar la escalera y colocar
- ④ EN/ Lock the tent arms  
FR/ Bloquer les bras de la tente  
DE/ Sperren Sie die Arme  
ES/ Bloquear los brazos



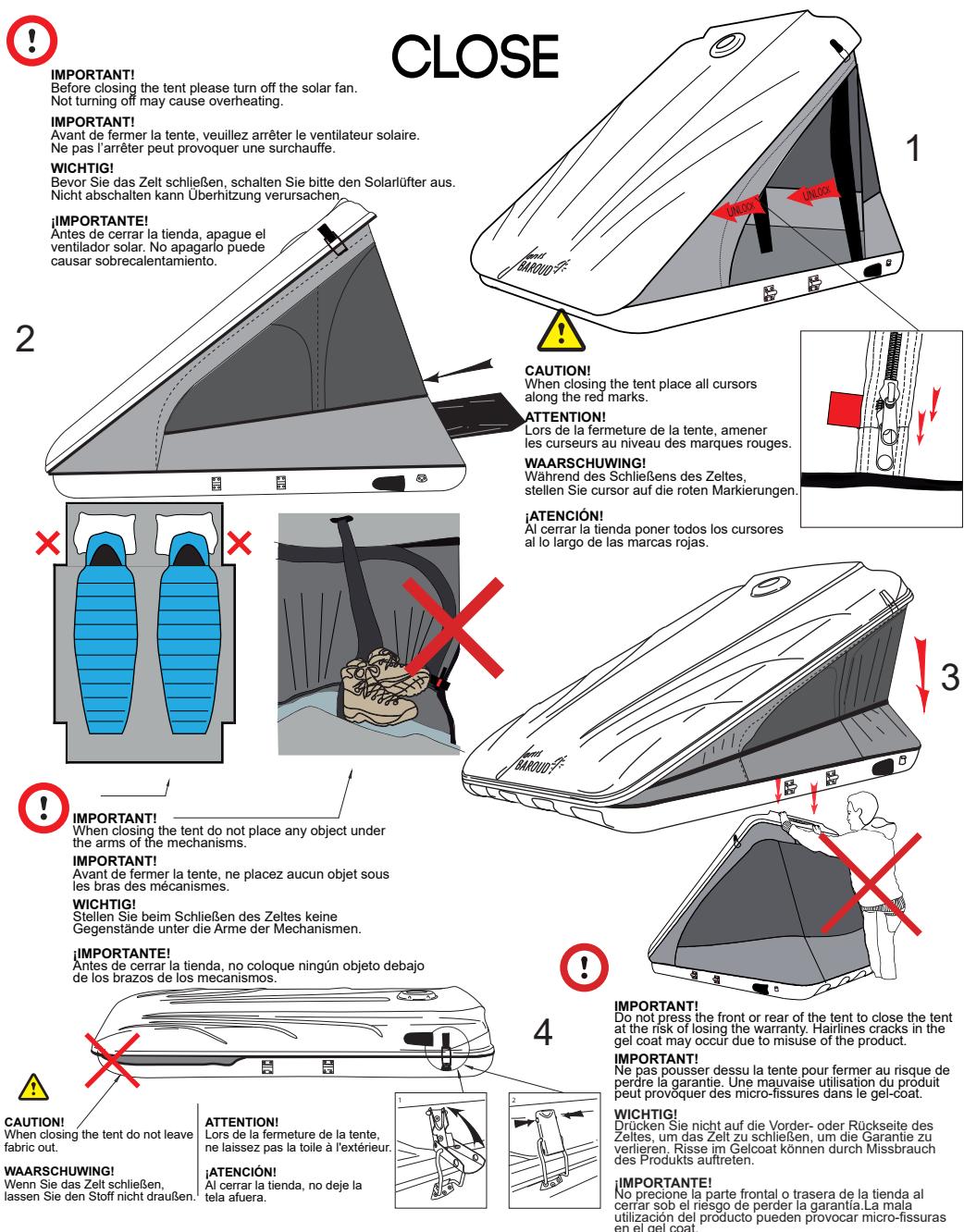
**IMPORTANT!**  
Before closing the tent please turn off the solar fan.  
Not turning off may cause overheating.

**WICHTIG!**  
Avant de fermer la tente, veuillez arrêter le ventilateur solaire.  
Ne pas l'arrêter peut provoquer une surchauffe.

**WICHTIG!**  
Bevor Sie das Zelt schließen, schalten Sie bitte den Solarlüfter aus.  
Nicht abschalten kann Überhitzung verursachen.

**¡IMPORTANTE!**  
Antes de cerrar la tienda, apague el ventilador solar. No apagarlo puede causar sobrecalentamiento.

# CLOSE



# CLOSING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE FERMETURE / SCHLIESSENVERFAHREN / INSTRUCCIONES DE CIERRE

- ① EN/ Unlock the tent arms  
FR/ Débloquer les bras de la tente  
DE/ Lösen Sie die Arme  
ES/ Desbloquear los brazos
- ② EN/ Store the ladder / Important: Close the tent using the side straps  
FR/ Ranger l'échelle / Impératif: pour fermer la tente utiliser la poignée sur le côté  
DE/ Vereinbaren die leiter / Schließen Sie die Zeltfront mit den Vorderseitengurten  
ES/ Guardar la escalera/ Importante: Cierre la tienda utilizando las correas laterales

- ③ EN/ Close rear latches  
FR/ Fermer les fermetures arrière  
DE/ Schließen Sie das Zelt Hinter  
ES/ Cerrar los cierres traseros
- ④ EN/ Close rear latches  
FR/ Fermer les fermetures arrière  
DE/ Schließen Sie das Zelt Hinter  
ES/ Cerrar los cierres traseros